## SHAKESPEARE TRANSLATION GUIDE

| Shakespeare Lingo | Modern Translation                   |
|-------------------|--------------------------------------|
| thou              | you (singular subject)               |
| thee              | you (singular object)                |
| ye                | you (plural)                         |
| thy               | your                                 |
| thine             | yours                                |
| art               | are                                  |
| doth              | do                                   |
| dost              | does                                 |
| ere               | before                               |
| hence             | away from here                       |
| whence            | from where                           |
| wherefore         | why                                  |
| hie               | go (quickly)                         |
| bosom             | chest, breast                        |
| forsooth          | in truth, indeed                     |
| anon              | soon                                 |
| apace             | quickly                              |
| sirrah            | term of address for lower status man |
| aye               | yes                                  |
| ill               | bad                                  |
| fair              | good, beautiful                      |
| knave             | scoundrel                            |
| mark              | listen                               |
| oft               | often                                |